



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

22 वैशाख 1933 (श०)
(सं० पट्टना 207) पट्टना, वृहस्पतिवार, 12 मई 2011

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचनाएं
16 दिसम्बर 2010

सं० सं०का०-०१/सत्र-०१-०७/२०१०-१९५४—बिहार-राज्यपाल का दिनांक 16 दिसम्बर, 2010 का निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचना के लिए इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है :—

“भारत के संविधान के अनुच्छेद 174(2) के उप-खण्ड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, देबानन्द कुँवर, बिहार का राज्यपाल, इसके द्वारा दिनांक 09 दिसम्बर, 2010 को सदन की बैठक की समाप्ति के पश्चात् बिहार विधान परिषद् का सत्रावसान करता हूँ।

पट्टना,
दिनांक 16 दिसम्बर, 2010

देबानन्द कुँवर,
राज्यपाल, बिहार।”

16 दिसम्बर 2010

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,
नवनीत रंजन तिवारी,
विशेष कार्य पदाधिकारी—सह—उप—सचिव।

सं० सं०का०-१/सत्र-०१-०७/२०१०-१९५५—अधिसूचना संख्या-1954, दिनांक 16 दिसम्बर 2010 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,
नवनीत रंजन तिवारी,
विशेष कार्य पदाधिकारी—सह—उप—सचिव।

The 16th December 2010

No. P.A.-1/Session-01-07/2010-1954—The Following order of the Governor of Bihar dated 16th December, 2010 is hereby published for general information :-

“In exercise of the powers under Sub-Clause (a) of Clause (2) of Article 174 of the Constitution of India, I, Devanand Konwar, Governor of Bihar, hereby prorogue the Bihar Legislative Council after completion of the business of the house on 9th December, 2010.

Patna:
Dated 16th December, 2010

DEVANAND KONWAR,
Governor of Bihar.”

By order of the Governor of Bihar,
NAVNEET RANJAN TIWARI,
O.S.D. -cum- Dy. - Secretary.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट (असाधारण) 207-571+10-डी0टी0पी0।
Website: <http://egazette.bih.nic.in>